***Transcriptie getuigenverhoor in rechterlijk archief Zaltbommel 1633***

***3185-9 scan 0011***

Jan Alb*ertus* Jongb. Cornelis Ariszoon etat. 24 iaeren  
ter requisitie Michiel Cluijt geattesteert waer-  
achtich te weesen, dat Jan Cluijt, sone vanden  
producent voernoemt opten 28 ap*ril* naestleeden  
geweest is ten huijse van Piere la Croy, weert  
binnen deese stat, alwaer ter selver tijt mede  
praesent geweest sijn Gerit Splinterss*oon* ende  
Willem Peterss*oon* weert in den Toelast, dat hij  
deponent alsdoen gesien heeft dat Willem  
Peterss*oon* voersc*hreven* vochte met eene Daniel Ge-  
ritss*oon* Muijrmans, ende dat Muijrmans voern*oemd*  
den voers*chreven* Willem, met eenen leepel, daer  
mede men op de closbaen speelde, quetste,  
sulcx dat die seer bloeijde, dat Jan Cluijt v*oer*s*chreven*

quamp, om den voers*chreven* Willem te helpen reij-  
nigen en*de* het bloet af te wasschen. Dat daer  
over Willem voern*oem*t qualijck sprack, seggende  
in boose woorden, gaet van mijn, off daer  
bloet aen is, off niet, dat roert niemants  
ende het is mijn evenveel. Dat alsdoen Jan  
Cluijt voers*chreven* hem vraechden, off hij het tegens  
sijne persoon sochte, dat Willem daer op ant-  
woorde, het is mijn al eeven veel. Dat oversulx  
Jan Cluijt voers*chreven* seijde, Willem laet ons buijten  
gaen, om het geselschap niet te schande te  
maecken, doch dat deese questie, door inter-  
cessie vanden anderen praesenten te needer geleijt  
wierde. Dat daer nae Willem voers*chreven* eenen  
beecker biers genoomen, ende den selven Jan

Cluijt voern*oem*t in sijn aensicht gegooten heeft.  
Dat daer over Jan Cluijt voern*oem*t seer ontroert  
wierde, sulcx datter een nieuw gevecht ontstonde,  
ende Jan Cluijt voern*oem*t uuttten huijse gestooten  
wuerde, Waer mede dep*onen*t voern*oemt* sijne condschappe  
geeijndicht heeft. Gevende voor redenen van  
wetenscap dat hij de woorden ende weerwoorden  
mitsgaders de vechterije voers*chreven* tott dat Jan  
voern*oem*t uutten huijse gestooten wierde. Cum prae-  
sentatione juramenti omni tempore, ist noodich  
actum den 4 julij a*nn*o 1633

**Woorden**

Requisitie = verzoek

Deponent = degene die een getuigenverklaring aflegt

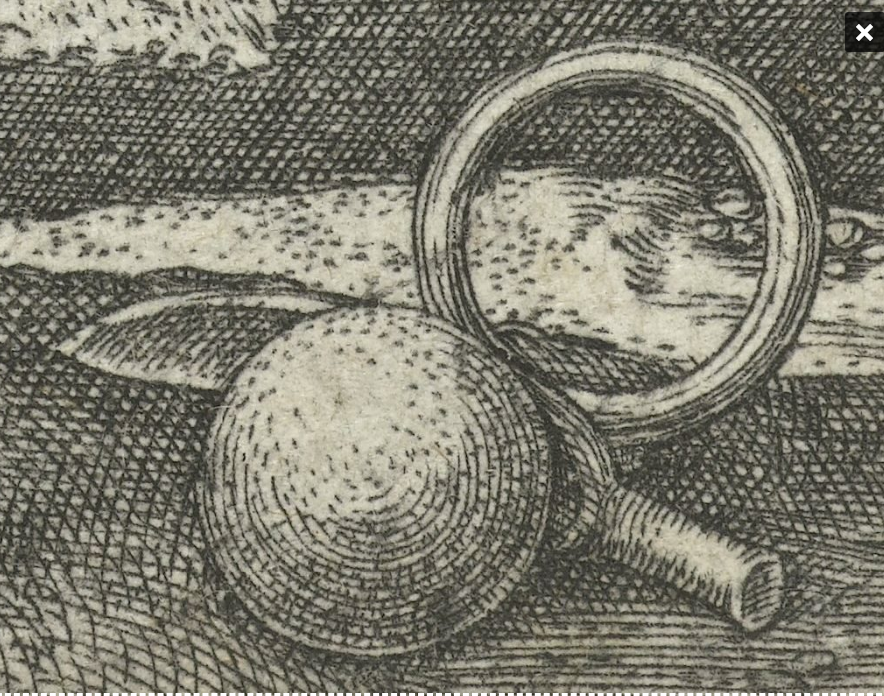
Closbaan = baan voor een klosspel. Dat ging met een bal, beugels / ringen en een lepel

Roert niemants = dat raakt niemand

Onroert = aangedaan worden, maar hier in de zin van boos worden

Cum praesentatione juramenti = met presentatie van de geloften

Omni termpore = altijd



Benodigdheden bij het klossen